



AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului
Adițional, anexa la Acordul European, în domeniul comerțului
cu pește și produse din pește dintre România și Uniunea
Europeană, semnat la Bruxelles, la 15 ianuarie 2004**

**Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului
Adițional, anexa la Acordul European, în domeniul comerțului cu
pește și produse din pește dintre România și Uniunea Europeană,
semnat la Bruxelles, la 15 ianuarie 2004, transmis de Secretariatul
General al Guvernului cu adresa nr.26 din 18.02.2004,**

CONSILIUL LEGISLATIV

**În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din
Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,**

**Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații
și propuneri:**

**1. Proiectul de lege are ca obiect de reglementare ratificarea
Protocolului Adițional între România și Comunitatea Europeană
privind regulile aplicabile comerțului cu anumite specii de pește și
produse din pește, semnat la Bruxelles la 15 ianuarie 2004, la Acordul
European instituind o asociere între România, pe de o parte și
Comunitățile Europene și statele membre ale acestora pe de altă parte,
semnat la Bruxelles la 1 februarie 1993, ratificat prin Legea nr.20/1993.**

**Proiectul face parte din categoria legilor ordinare fiind elaborat
în baza art.75 alin.(1) din Constituție republicată și în aplicarea art.19
alin.(1) lit.a) din Legea nr.590/2003 privind tratatele.**

Raportat la conținutul său și potrivit art.2 alin.(1) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, Protocolul adițional face parte din categoria tratatelor la nivel de stat care, potrivit art.19 alin.(1) lit.a) din aceeași lege, după semnare se supun Parlamentului spre ratificare prin lege.

2. Potrivit art.3 alin.(3) și, respectiv, art.23 alin.(3) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, proiectul de lege trebuia să fie avizat de Ministerul Afacerilor Externe și să fie însoțit de o copie a memorandumului pentru aprobarea semnării Protocolului adițional.

3. Titlul proiectului de lege nu cuprinde denumirea completă a actului internațional propus spre ratificare, astfel cum este redată în titlul acestuia și nici denumirea integrală a actului internațional la care se referă Protocolul adițional, respectiv Acordul European, așa cum prevăd art.70 și 36 alin.(2) din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă și art.22 alin.(3) din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Pentru acest motiv propunem ca titlul proiectului să fie redactat astfel:

“Lege pentru ratificarea Protocolului adițional între România și Comunitatea Europeană privind regulile aplicabile comerțului cu anumite specii de pești și produse din pește, semnat la Bruxelles la 15 ianuarie 2004, la Acordul European instituind o asociere între România, pe de o parte și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, semnat la Bruxelles la 1 februarie 1993”.

4. La articolul unic, pentru respectarea uniformității reglementării, a normelor de tehnică legislativă și a art.22 alin.(4) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, propunem ca textul acestuia să fie reformulat astfel:

“Articol unic. - Se ratifică Protocolul adițional între România și Comunitatea Europeană privind regulile aplicabile comerțului cu anumite specii de pești și produse din pește, semnat la Bruxelles la 15 ianuarie 2004, la Acordul European instituind o asociere între România, pe de o parte și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, semnat la Bruxelles la 1 februarie 1993, ratificat prin Legea nr.20/1993”.

5. Referitor la formula de atestare a constituționalității adoptării legii, este necesară înlocuirea referirii la art.76 alin.(1) din Constituție cu art.76 alin.(2) deoarece, așa cum am arătat, legea este ordinară.

6. Textul Protocolului adițional nu cuprinde data și locul semnării, limba în care a fost adoptat, numărul exemplarelor și semnătura părților.

De asemenea, textul Protocolului nu este însoțit de textul în limba originală și nu poartă mențiunea “Traducerea oficială/autorizată din limba ...” însoțită de sigiliul instituției inițiatoare și de semnătura persoanei abilitate, așa cum prevăd normele tehnice pentru elaborarea actelor normative (Legea nr.24/2000).

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 257/19.02.2004